

# Dapli valita per il rumantsch

## Debatta davart il preventiv federal 1999

■ (anr) En il rom da la debatta davart il preventiv per 1999 ha il cussegli federal preschentà sias finamiras per l'onn proxim. El preveda da deditgar dapli valita al rumantsch. En stagl da sgrular a Brüssel e pudair segnar la cunvegna cun l'Uniun europea ha il president federal, *Flavio Cotti*, preschentà glindesdi saira durant la debatta dal budget 1999 las 30 finamiras da prestaziun da la regenza per l'onn proxim. Plinavant ha il cussegli federal concretisà sia politica en 60 fatschentas ch'el vul suttametter l'auter onn al parlament. Tranter sias finamiras sa chatta era ina che pertutga la Rumantschia.

**L'applicaziun dals linguatgs uffizials vegn regulada da nov**  
 Gio durant l'emprima mesadad da l'onn proxim preveda il cussegli federal da suttametter al parlament in sboz da la lescha davart l'applicaziun dals linguatgs uffizials. Ina midada impurtanta datti tar l'applicaziun dal rumantsch. Ils 10 da mars 1996 ha il pievel svizzer approvà ina adat-

taziun da l'artitgel 116 en la constituziun en il senn che la quarta lingua ha cuntanschì la valita da lingua parzialmain uffiziala. Quai vala cunzunt per il contact da las autoritads federalas cun ils burgais da linguatg rumantsch.

Il sboz da la lescha en du-monda cuntegna oravant tut ina pli auta valita dal rumantsch. Questa lingua duai vegin considerada en l'avegnir sco linguatg parzialmain uffizial da la confederaziun. Fin uss valevan mo il tudestg, il franzos ed il talian sco linguas uffizialas. La lescha regla l'applicaziun da las linguas uffizialas tranter las autoritads federalas, chantunalas e comunalias.

Plinavant preveda ella directives per las autoritads en il contact cun ils burgais. La populaziun rumantscha po uschia s'adressar en l'avegnir en rumantsch, quai vul dir en ses idiom u en rumantsch grischun a la confederaziun. La confederaziun ed il tribunal federal veggan dentant a far diever dal rumantsch grischun. Ils detagls davart l'applicaziun duain vegin

regulads en ina ordinaziun tar la lescha.

### Meglierar la posiziun da la Svizra a l'exterior

Ils accents da las finamiras per l'onn proxim han per mira da meglierar las relaziuns da noss pajais cun l'exterior. Concret vul quai dir manar ad ina buna fin las tractativas bilaterales cun l'UE e preparar l'adesiun a la UE ed a l'ONU. Quai che pertutga la politica da l'intern, vul la regenza crear la fundaziun da solidaritat e preparar diversas refurmas en il sectur da scolaziun e perscrutaziun. En il sectur social è la 11avla revisiun da l'AVS sin via. Stentas spezialas dovri en il sectur d'asilants. Enfin l'onn 2001 vul la regenza arrivar ad in equiliber tar las finanzas federalas.

### Approvà il preventiv per 1999

Il cussegli naziunal ha approvà il preventiv 1999 cun 116 encunter 10 vuschs. Il preventiv preveda expensas da 46,3 milliardas ed entradas da 42,4 milliardas.



Il cussegli naziunal è stà ier generus vers ils Rumantschs.